



Regulamin 17 Światowego Zlotu Klubów Citroena

[English](#) - [Français](#) - [Deutsch](#)

1. Zlot jest imprezą publiczną, niebiletowaną, odbywającą się na terenie ogólnodostępnym.
2. Bazą zlotu jest lotnisko Aeroklubu Pomorskiego w Toruniu, Motoarena - stadion żużlowy i MOTO-PARK w Toruniu.
3. Namioty uczestników zlotu mogą być rozstawiane na campingu na terenie Aeroklubu Pomorskiego wyłącznie w miejscach wyznaczonych przez organizatora.
4. Namioty i stoiska dla sprzedawców komercyjnych mogą być rozstawiane wyłącznie w strefie komercji, w miejscach wyznaczonych i wskazanych przez organizatora.
5. Na terenie części komercyjnej obowiązuje zakaz wnoszenia własnego alkoholu w jakiegokolwiek postaci.
6. Na teren zlotu nie wolno wnosić, sprzedawać i używać narkotyków i dopalaczy.
7. Na terenie zlotu obowiązuje zakaz handlu alkoholem i napojami poza ustalonymi punktami sprzedaży posiadającymi zgodę organizatora.
8. Na terenach zlotowych obowiązuje zakaz wnoszenia i przechowywania materiałów pirotechnicznych.
9. Na terenie zlotu obowiązuje zakaz używania „otwartego” ognia: palenia ognisk, grillowania, używania butli z gazem.
10. Bez pisemnej zgody organizatora obowiązuje zakaz prowadzenia wystaw, happeningów, prezentacji, które wkraczają w sferę wolności osobistej i religijnej.
11. Impreza będzie rejestrowana przez media. Uczestnictwo w imprezie jest jednoznaczne z wyrażeniem zgody na wykorzystanie wizerunku uczestnika i pojazdów na potrzeby realizacji telewizyjnych oraz w nagraniach utrwalonych podczas imprezy, wykorzystywanych i udostępnianych w sposób komercyjny lub niekomercyjny w tym na wszelkich nośnikach materialnych (cyfrowych, optycznych itp.) i niematerialnych (transmisje danych)
12. Na terenie zlotu obowiązuje zakaz jazdy wszelkimi pojazdami po spożyciu alkoholu.
13. Uczestnicy zlotu ubezpieczają się w własnym zakresie.
14. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone przez osoby trzecie na terenie zlotu.
15. Wszelkie odpady i nieczystości można wyrzucać wyłącznie w miejscach do tego wyznaczonych.
16. Na terenie zlotu w strefie komercyjnej, na ciągach komunikacyjnych, na drogach ewakuacyjnych i przeciwpożarowych obowiązuje całkowity zakaz parkowania pojazdów. Nie zastosowanie się do tych zasad skutkuje odholowaniem pojazdu przez służby organizatora na koszt uczestnika.
17. Wszelkie akty wandalizmu i naruszania postanowień niniejszego regulaminu będą karane wykluczeniem ze zlotu bez możliwości zwrotu wpisowego.
18. Interpretacja regulaminu należy wyłącznie do organizatora.

Regulations of the 17th Citroen World Clubs Meeting

1. The Rally is a public, non-ticket event taking place in public area.
2. The base of the rally is the airport of the Pomeranian Aero Club in Toruń, Motoarena - a speedway stadium and MOTO-PARK in Toruń.
3. The tents of the participants of the rally can be set up at the camping in the Pomeranian Aero Club only in places designated by the organizer.
4. Tents and stands for commercial sellers may be set up only in the commercial zone, in places designated and indicated by the organizer.
5. In the commercial part it is forbidden to bring your own alcohol in any form.
6. It is forbidden to bring, sell and use drugs and legal highs to the rally.
7. At the rally, it is forbidden to trade alcohol and drinks outside agreed points of sale with the organizer's consent.
8. It is forbidden to bring and store pyrotechnic materials in the rally area.
9. It is forbidden to use "open" fire at the rally: burning bonfires, grilling, use of gas cylinders.
10. It is forbidden to conduct exhibitions, happenings, presentations that enter the sphere of personal and religious freedom without the organizer's written consent.
11. The event will be recorded by the media. Participation in the event is tantamount to agreeing to the use of the participant's image and vehicles for the needs of television and in recordings recorded during the event, used and made available in a commercial or non-commercial way, including on any material (digital, optical, etc.) and intangible (broadcasts) data)
12. It is forbidden to drive any vehicles after drinking alcohol at the rally.
13. Participants of the rally insure themselves.
14. The organizer is not responsible for damages caused by third parties at the rally.
15. Any waste and impurities can be thrown only in designated areas.
16. It is strictly forbidden to park vehicles on the rally area in the commercial area, on traffic routes, on escape and fire routes. Failure to comply with these rules results in the vehicle being towed away by the organizer's services at the participant's expense.
17. All acts of vandalism and violation of the provisions of these Regulations will be punished by exclusion from the rally without the possibility of a refund of the entry fee.
18. The interpretation of the regulations belongs solely to the organizer.

Règlement de la 17e réunion des clubs mondiaux Citroën

1. Le Rallye est un événement public sans billet qui se déroule dans un espace public.
2. La base du rallye est l'aéroport du Pomeranian Aero Club à Toruń, Motoarena - un stade de speedway et MOTO-PARK à Toruń.
3. Les tentes des participants au rallye peuvent être installées au camping du Pomeranian Aero Club uniquement aux endroits désignés par l'organisateur.
4. Les tentes et stands pour les vendeurs commerciaux ne peuvent être installés que dans la zone commerciale, aux endroits désignés et indiqués par l'organisateur.
5. Dans la partie commerciale, il est interdit d'apporter son propre alcool sous quelque forme que ce soit.
6. Il est interdit d'apporter, de vendre et d'utiliser des drogues et des drogues légales au rallye.
7. Lors du rallye, il est interdit d'échanger de l'alcool et des boissons en dehors des points de vente agréés avec l'accord de l'organisateur.
8. Il est interdit d'apporter et de stocker des matériaux pyrotechniques dans la zone de rallye.
9. Il est interdit d'utiliser le feu "ouvert" sur le rallye: feux de joie, grillades, utilisation de bouteilles de gaz.
10. Il est interdit de réaliser des expositions, des événements, des présentations qui entrent dans le domaine de la liberté personnelle et religieuse sans le consentement écrit de l'organisateur.
11. L'événement sera enregistré par les médias. La participation à l'événement équivaut à accepter l'utilisation de l'image et des véhicules du participant pour les besoins de la télévision et dans les enregistrements enregistrés pendant l'événement, utilisés et mis à disposition de manière commerciale ou non commerciale, y compris sur tout matériel (numérique, optiques, etc.) et intangibles (émissions)
12. Il est interdit de conduire des véhicules après avoir bu de l'alcool lors du rallye.
13. Les participants au rallye s'assurent.
14. L'organisateur n'est pas responsable des dommages causés par des tiers lors du rallye.
15. Tous les déchets et impuretés ne peuvent être jetés que dans des zones désignées.
16. Il est strictement interdit de stationner des véhicules sur la zone de rallye de la zone commerciale, sur les voies de circulation, sur les voies d'évacuation et de pompiers. Le non-respect de ces règles entraîne le remorquage du véhicule par les services de l'organisateur aux frais du participant.
17. Tout acte de vandalisme et violation des dispositions du présent règlement sera sanctionné par l'exclusion du rallye sans possibilité de remboursement des frais d'inscription.
18. L'interprétation du règlement appartient exclusivement à l'organisateur.

Bedingungen für das 17. Citroen World Clubs Meeting

1. Die Rallye ist eine öffentliche Veranstaltung ohne Ticket, die im öffentlichen Bereich stattfindet.
2. Die Basis der Rallye ist der Flughafen des Pommerschen Aero Clubs in Toruń, Motoarena - ein Speedway-Stadion und der MOTO-PARK in Toruń.
3. Die Zelte der Teilnehmer der Rallye können auf dem Campingplatz im Pomeranian Aero Club nur an vom Veranstalter festgelegten Orten aufgestellt werden.
4. Zelte und Stände für gewerbliche Verkäufer dürfen nur in der Gewerbezone an vom Veranstalter bezeichneten und angegebenen Orten aufgestellt werden.
5. Im kommerziellen Teil ist es verboten, eigenen Alkohol in irgendeiner Form mitzubringen.
6. Es ist verboten, Drogen und legale Höchststände zur Kundgebung mitzubringen, zu verkaufen und zu verwenden.
7. Bei der Rallye ist es verboten, Alkohol und Getränke mit Zustimmung des Veranstalters außerhalb der vereinbarten Verkaufsstellen zu handeln.
8. Es ist verboten, pyrotechnisches Material in den Rallyebereich zu bringen und dort zu lagern.
9. Es ist verboten, bei der Kundgebung "offenes" Feuer zu benutzen: Lagerfeuer brennen, Grillen, Gasflaschen benutzen.
10. Es ist verboten, Ausstellungen, Veranstaltungen und Präsentationen, die in den Bereich der persönlichen und religiösen Freiheit eintreten, ohne die schriftliche Zustimmung des Veranstalters durchzuführen.
11. Das Ereignis wird von den Medien aufgezeichnet. Die Teilnahme an der Veranstaltung bedeutet, der Verwendung des Bildes und der Fahrzeuge des Teilnehmers für die Bedürfnisse des Fernsehens und der während der Veranstaltung aufgezeichneten Aufzeichnungen zuzustimmen, die auf kommerzielle oder nichtkommerzielle Weise verwendet und zur Verfügung gestellt werden, einschließlich jeglichen Materials (digital, optische usw.) und immaterielle Daten (Sendungen)
12. Es ist verboten, Fahrzeuge zu fahren, nachdem Sie bei der Rallye Alkohol getrunken haben.
13. Teilnehmer der Rallye versichern sich.
14. Der Veranstalter haftet nicht für Schäden, die durch Dritte bei der Rallye verursacht wurden.
15. Abfälle und Verunreinigungen dürfen nur in dafür vorgesehenen Bereichen entsorgt werden.
16. Das Parken von Fahrzeugen auf dem Rallye-Gelände im Gewerbegebiet, auf Verkehrswegen, auf Flucht- und Feuerwegen ist strengstens untersagt. Die Nichtbeachtung dieser Regeln führt dazu, dass das Fahrzeug auf Kosten des Teilnehmers von den Diensten des Veranstalters abgeschleppt wird.
17. Alle Vandalismushandlungen und Verstöße gegen die Bestimmungen dieser Bestimmungen werden mit Ausschluss von der Versammlung bestraft, ohne dass die Teilnahmegebühr erstattet werden kann.
18. Die Auslegung der Bestimmungen liegt ausschließlich beim Veranstalter.